

LA ILUSTRACION
GALICIA Y ASTURIANA

PUBLICIDAD COMERCIAL

PRECIOS DE LOS ANUNCIOS, CONVENCIONALES, SEGUN EL CUERPO DE LETRA Y NÚMERO DE INSERCIONES
INDICADOR DEL VIAJERO EN ASTURIAS Y GALICIA

AÑO III MADRID 18 DE FEBRERO DE 1881. NÚM. V

(No habiendo recibido aun de nuestros corresponsales de provincias todas las noticias de esta seccion, nos vemos obligados á publicar en blanco esta plana hasta reunir el completo de los materiales que ha de contener.)

CORUÑA

LUGO

OVIEDO

ORENSE

PONTEVEDRA

ISLA DE CUBA

Fundada en 1864.—Única en su clase.

LA PROPAGANDA LITERARIA

CASA EDITORIAL CUBANA

Premiada en la Exposición de Filadelfia

Encargada por el Gobierno de proveer de libros a los Institutos literarios de esta isla y de la venta de láminas de la

CALCOGRAFÍA NACIONAL

LIBRERÍA, IMPRENTA Y PAPELERÍA

Efectos de escritorio.—Libros de texto y educación.—Galería lírico dramática.—Material de escuelas.—Caractéres de imprenta.—Máquinas y prensas.—Representante de casas extranjeras.—Expendio de billetes de Lotería.—Encuadernación y rayado.—Comisiones del ramo.—Libros franceses e ingleses.—Boletines para ferro-carriles.—Surtido de música.—Lejía concentrada.—Papel florete y de cigarrillos.—Periódicos nacionales y extranjeros.—Impresiones a vapor y a mano.—Papel continuo para obra y para periódicos.—Tintas de imprenta y de escritorio.—Pasta para rodillos.—Efectos de encuadernación.—Instrumentos de cirugía.—Bustos, hemisferios, planos.—Contratista de papel para el Diario de la Marina.

O'Reilly, 54.—HABANA

PROPIETARIO, ALEJANDRO CHAO

PRIMERA DE PAPEL

LIBRERIA, PAPELERIA

Y EFECTOS DE ESCRITORIO

Encuadernación de libros y libros rayados para el comercio.

Calle del Medio ó Ríola, núm. 31.—Matanzas.

EL ECO DE GALICIA

Revista dominical

DE CIENCIAS, LITERATURA Y ARTES

Fundada por

WALDO ALVAREZ INSUA

Precios de suscripción en billetes.

Año.	Se- mestre	Tri- mestre	Mes.
Habana.....	15-00	8-00	4-00
Interior.....	18-00	10-00	5-00

Precios de suscripción en oro.

Año.	Se- mestre	Tri- mestre	Mes.
Puerto Rico y Es- paña.....	10-00
Extranjero.....	18-00	10-00	3-00

Redacción y Administración, O'Reilly, 72.

HABANA

EDELMAN Y COMPAÑÍA

Único gran repertorio de música cubana, española y extranjera. Música de zarzuela. Gran depósito de pianos.

CALLE DE LA OBRA PÍA, 23, Y OBISPO, 105.

Habana.

GRAN FÁBRICA DE DULCES

LA TERESITA

DE BERNABÉ GARCÍA

Especialidad en frutas del país, conservadas para exportación.

Calle del Príncipe Alfonso, números 313 y 315.

Habana.

CASA DE SALUD

QUINTA INTEGRIDAD NACIONAL

EN LAS CERCANÍAS DEL CASTILLO DEL PRÍNCIPE

Directores facultativos: los doctores, D. E. Belot, D. M. A. de Caneda y D. D. F. Cubas.—Habana.

EL MAPA-MUNDI

FÁBRICA DE TABACOS DE EMILIO SOTO

San Nicolás, 52 y 54.—Habana.

SANTA RITA

DROGUERÍA Y FARMACIA DEL DR. R. DE LEON

Calle de Mercaderes, núm. 18.—Habana.

DROGUERÍA LA CENTRAL

Y LABORATORIO QUÍMICO FARMACÉUTICO

de Lobe y compañía,

Sucesores de Vicente Fernandez y C.^a

Calle de Obra Pía, números 33 y 35, y Aguiar, núm. 79.—Habana.

EL TELÉGRAFO

HOTEL RESTAURANT, Y BAÑOS PÚBLICOS

situado calle de la Amistad, números 136 y 138, frente al Campo de Marte.—Habana.

Propietario: D. Juan Batet y Morell.

EL REFRIGERADOR

de Wood y Compañía.

ALMACEN DE VÍVERES DE TODAS CLASES
O'Reilly, núm. 5, entre San Ignacio y Cuba.

HABANA

FUNDICION DE TOMATI

CALLE DE LAS VIRTUDES, ESQUINA A INDUSTRIA
HABANA

EL PASAJE

GRAN HOTEL Y RESTAURANT

HABANA

Situado en el punto más céntrico de la ciudad, frente al ferro-carril de Villanueva y contiguo a los principales teatros y al Parque Central.

Parque de Isabel la Católica.

ALMANAQUE MERCANTIL

PARA EL AÑO 1881

CUYA CIRCULACION EXCEDE DE 6.000 EJEMPLARES

Dirigirse al editor H. E. Heimen,
establecido en 1845.

Calle de la Obra Pía, núm. 11, entre San Ignacio y Mercaderes.—Habana.

HOTEL SAN CARLOS

PROPIETARIOS

CASTAÑEDA, MUHOBERAZ Y C.^a

Este antiguo hotel, al cambiar de dueño, se ofrece al público, completamente reformado y con todos los adelantos de la época.

Oficios, 35, frente a la Alameda de Paula.

HABANA

FÁBRICA

DE

AGUARDIENTES, DULCES Y LICORES

DE BACARDÍ Y C.^a

Almacenes: Marina baja, números 32 y 34.
Fabrica: Matadero, núm. 87.

SANTIAGO DE CUBA

LA PLUMA DE ORO

LIBRERÍA, PAPELERÍA, NOVEDADES DE PARÍS
Y TALLER DE ENCUADERNACIONES DE JUAN PEREZ

DUBRULL

Santiago de Cuba.

ESTADOS-UNIDOS

NEW-YORK

Gran Restaurant de A. Carreño, número 86, Maiden Lane, New-York.—Depósito de los vinos de Jerez de la viuda de Paul. Se sirve a la francesa y a la española.

Casa Española.—Hotel Recreo, núm. 23, Great Jones Street, New-York.—La más antigua y conocida del público viajero español e hispano-americano.

V. Martínez Ibor y Compañía.—Importadores de tabaco en rama y elaborado.—Número 100, Pearl Street, New-York.

P. E. Desvernine, 46, Broad Street, número 46 New-York.—Depósito de vinos, licores y tabacos. Se compran billetes premiados.

H. Mouquin.—Restaurant y Cafe, número 141, Fulton St., New-York.—Depósito de vinos y licores escogidos.

Gran Hotel Español e Hispano-Americano, número 116, calle 14 del Oeste, en New-York.—Riesgo y Suarez, propietarios.

MÉJICO

RAMON DEL VALLE

COMISIONISTA

Primera calle de San Ramon, núm. 12.

MÉJICO

LA CÁNTABRA

Antigua fábrica de vidrios de Texcoco

DE JOSÉ AZCONA

Única en su clase, que ha sido premiada en cuantas Exposiciones ha concurrido.—VIDRIOS PLANOS blancos, apagados y de colores.—CAPELLOS redondos y ovalados.—Precios baratos.

16.—Escalerillas.—Méjico.

HOTEL DEL HAVRE, EN MÉJICO

Esquina del colegio de niñas y primera de la Independencia

Habitacion, comida y desayuno, pfs. 30 00
Sólo comida, pfs. 20 00

ESPECÍFICO INFALIBLE

CONTRA LA EMBRIAGUEZ

Fórmula del Doctor Miranda

Se vende únicamente en la botica de San Andrés, a 12 rs. caja.

MÉJICO

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA ESPAÑOLA

Habiendo cedido D. Casimiro Collado, gratuitamente, algunos ejemplares de su coleccion de Poetas, para que se invierta su producto en los benéficos fines de esta Asociación, se avisa al público que se encontrarán de venta, a dos pesos el ejemplar, en la Librería Madrileña, portal del Aguila de Oro, y en la antigua Librería de Andrade y Morales, portal de Agustinos.

Méjico

MEDICINAS ESPECIALES

EN LA ACREDITADA FARMACIA

DE JULIAN GONZALEZ

Méjico.

En dicho Establecimiento se encuentran, boticas y botiquines homeopáticos, desde el ínfimo precio de tres pesos, con su correspondiente libro, para hacer uso de ellos.

El imponderable antivenéreo, titulado: Dr. Lopez, antisifilítico sin mercurio, que por su eficacia ha sido apellidado por muchos: *El Infalible*.

Tiene otra medicina eficaz contra los desarreglos de la menstruacion, dolor de hígado, flujo ó flores blancas, retencion de ménstruo y todas las enfermedades de la cintura.

BUENOS-AIRES

EL GALLEGO

Periódico semanal

ÓRGANO DE LOS INTERESES DE SU NOMBRE

Propietario y Director: D. César Cisneros Luces.

Precios de suscripción.

En Buenos Aires:

Por un mes adelantado, pfs. 12
Por un trimestre..... 30
Número suelto..... 3

En el exterior:

Por un mes adelantado, pfs. 0,50
Por un trimestre..... 1,50
Número suelto..... 0,15

Redacción y Administración, Perú, 239.

CONSERVAS ESPAÑOLAS

Procedentes de la acreditada fábrica que en la Coruña poseen los Sres. Peña y C.^a Las conservas son frescas y exquisitas. Bonito, robaliza, besugo, mujiles, avineiras, robalo, dorado, cóngrico, reos, calamares, merluza, langosta, rodaballo, almejas, abadejo, etc., Diez por ciento de descuento sobre los precios anteriores.

Calle Veinticinco de Mayo, núm. 6.—Buenos Aires.

CIGARRERÍA Y CAMBIO DE MONEDA

Frente al hotel Argentino.

CÉSAR CISNEROS LUCES

EX-PROFESOR DE LA ESCUELA NAVAL

FLOTANTE DE APRENDICES DE MAR EN EL DEPARTAMENTO DEL FERROL

Ha abierto clases nocturnas de enseñanza primaria, elemental y superior.—Aritmética pura aplicada al Comercio, Bancos, Industrias y operaciones financieras.—Contabilidad Comercial.—Teneduría de libros por ambos métodos.—Retórica y Poética.

Recibe mandatos a comision, tramita asuntos judiciales y encárgase del cobro de cuentas, arreglo de libros, corrección de obras impresas, redacción de todo género de documentos públicos ó privados, etc. Precios sumamente módicos. A los compatriotas que careciesen de recursos les dispensará gratis sus servicios.

En su domicilio, Bolívar, 315, ó en la Administración de «El Gallego», Perú, 239, todos los días hábiles, de 9 a 5.—Buenos Aires.

LA UNIVERSAL

FONDA, CAFÉ Y BILLAR

337—BUEN ORDEN—337

Buenos Aires.

Se reciben pensionistas y se llevan viandas a domicilio.

LA REVISTA GALÁICA

ÓRGANO OFICIAL Y PROPIEDAD EXCLUSIVA

DE

EL CENTRO GALLEGO

Sal el día 15 de cada mes.

Redacción y Administración: Alsina, 431. Buenos Aires.

SOMBRERERÍA LOS GALLEGOS

DE VIDAL HERMANOS

103—CHACABUCO—103

Tambien se encontrarán camisas, cuellos, corbatas, pañuelos, bastones, paraguas, etc., todo de primera calidad, a precios acomodados.

Recibimos en cada paquete las ultimas novedades de París y otros paises.

Buenos Aires.

MANUEL MARTINEZ ALFONSIN

PROCURADOR

Se encarga de toda clase de asuntos judiciales y del arreglo de concursos, testamentarias y legalizaciones de documentos para Europa.

ESCRITORIO: PERÚ, 153

DOMICILIO:

Escribanía de Terry.

Alsina, 342.

Buenos-Aires.

MONTEVIDEO

CARNE SISTEMA BUHIGAS

Con su jugo natural.

SIN HUESO Y SIN SALMUERA

Se conserva en todo clima con su color y siempre fresca, aunque se deje abierto el barril hasta la conclusion de la carne.

Aprobada por varias Corporaciones científicas, porque no contiene materias nocivas, porque es más nutritiva y mucho menos salada que la carne en salmuera y la secada al sol.

Patentes de invención en las Repúblicas del Rio de la Plata, en el Imperio del Brasil, y solicitadas en Norte-América, Australia, Francia, la Gran Bretaña y otros paises.

Aceptada y en uso en la marina y ejércitos de varias naciones, en las minas, en las salitreras del Perú y Bolivia, empresas de ferro-carril en construcción, en los ingenios del Brasil y Cuba, en las expediciones lejanas y familias, porque es mejor y resulta más barata.

El más alto honor ha sido concedido a la carne sistema Buhigas en la Exposición de Paysandú, centro de los más extensos establecimientos de salazon y conservación de carnes de la América del Sur.

MONTEVIDEO

PIQUERAS, TEX Y C.^a

CASA LIBRERA.—COMISIONISTA

REPRESENTANTE DE LOS SEÑORES MONTANERY SIMON

DE BARCELONA

Calle del 18 de Julio, núm. 109.

Montevideo.

LIBRERÍA Y PAPELERÍA

Antigua casa Maricot

DE EMILIO FERMEPIN

Calle Veinticinco de Mayo, núm. 255.

MONTEVIDEO

NOTICIAS REGIONALES

GALICIA

Arbo. Se ha hundido un puente de la vía férrea entre Arbo y las Nieves, lo cual ha sido causa del retraso con que, según nuestras noticias, llegaron los trenes á Vigo el día 2 del corriente.

— El ayuntamiento de Arbo ha señalado una cantidad alzada á los maestros de aquel distrito por concepto de retribuciones, que desea pagar directamente á dichos funcionarios.

Betanzos. A la feria verificada el 1.º del corriente ha acudido bastante ganado vacuno y caballar; el precio de este último descendió, y el del trigo hubo de elevarse á 13 rs el ferrado.

Coruña. Dice *El Noroeste* que en la oficina del jefe de la tercera sección de Galicia están depositadas varias liquidaciones de crédito contra el antiguo constructor general de los ferro-carri-les del Noroeste y á favor de diversos empleados cuyo paradero se ignora.

— Durante el año de 1880 se han exportado por este puerto 17.910 bueyes para Inglaterra, obteniendo un aumento de 4.360 cabezas, comparada aquella cifra con lo que arrojó la exportación en el año de 1879.

— El 29 de Enero último se publicó en el *Boletín Oficial* el anuncio de la subasta para la instalación y servicio del alumbrado de gas en el Ferrol.

— Parece que el Liceo brigantino contribuirá á solemnizar el centenario de Calderón de la Barca.

— Continúan las defunciones de presos atacados de tifus en esta cárcel.

— El entusiasta socio del Liceo brigantino D. Luis Massa ha ofrecido regalar una pluma de plata al autor de la mejor loa ó cuadro dramático que se presente para el gran certamen que en honor al inmortal Calderón de la Barca celebrará dicha sociedad el 25 de Mayo.

— En el *Boletín Oficial* del día 3 se publica la conclusión de la lista de los propietarios y colonos de las fincas que han de expropiarse en el distrito municipal de Lousame, para las obras de la carretera de Noya á Goyanes.

— La Sociedad Liceo artístico de esta ciudad, recientemente trasladada á la calle de San Andrés, donde estuvo el Circo de Artesanos, está adornando sus salones, cuya inauguración tendrá lugar el día 20 del corriente, representándose un propósito alusivo á la entrada del carnaval, y después de terminado éste, se celebrará un baile de máscaras.

— El número de mozos sorteados el día 2 para el reemplazo del corriente año, ascienden á 244.

— Están completamente reparados los desperfectos que habían causado en las líneas telegráficas de esta provincia los temporales últimos.

— El celoso párroco de Santiago D. Hipólito Caramés mandó llevar á cabo la recomposición del órgano de su iglesia, obra de seis ó siete mil reales, para lo que se halla en ésta el Sr. Villate, cuya competencia es reconocida en estos trabajos.

Ferrol. A 124 asciende el número de los mozos que han jugado suerte en este ayuntamiento para el reemplazo del año actual.

— Se han suspendido las clases en las escuelas públicas del centro, por tener que entregar los salones del Hospital de Caridad que aquéllas ocupan el contratista de los bailes que han de darse durante los próximos carnavales.

— Según datos estadísticos, el aumento de población habido durante el año próximo pasado en este partido judicial asciende á 426 individuos.

— Se están habilitando á toda prisa en el hospital de Marina de este departamento los locales que han de ocupar las Hermanas de la Caridad que deben llegar en breve para cuidar á los enfermos de aquel asilo. Probablemente el día 15 quedarán terminadas las obras.

— Desde el día 1.º del actual se hizo diario el servicio en caruaje desde Ferrol á la estación de Betanzos.

— El 1.º del corriente terminaron en la fragata *Asturias* los exámenes de fin de carrera que venían sufriendo los guardias marinas de primera clase para ascender á alféreces de navío.

— Han terminado los exámenes de maquinistas de la marina mercante que se estaban efectuando en la comandancia de Ingenieros del arsenal.

— Proyéctase establecer una nueva Sociedad recreativa con el título de *Tertulia de confianza*.

Golada. El ayuntamiento ha solicitado rebaja en la dotación de la escuela elemental, cuya vacante se proveerá por oposición en el próximo mes de Marzo.

Lugo. Han resultado desiertas, por falta de licitadores, las subastas celebradas en el despacho del señor gobernador civil los días 28, 29 y 30 de las minas *Venera 1.ª* hasta la *Venera 14* inclusive.

Orense. El Sr. D. José Seara Tejeiro, inspector de primera enseñanza, hizo renuncia de su cargo.

— Varios vecinos proyectan una expedición á Rivadavia para el día 12, en el que, según cálculos, llegará á esa villa la locomotora.

— Hemos recibido el segundo número del nuevo periódico de Orense *El Trueno Gordo*, al que damos nuestra bienvenida.

— Ha llegado el Sr. D. Rafael del Río con objeto de estudiar la estación provisional de la vía férrea, cuyo edificio se construirá en Canedo, al lado del puente.

— El ayuntamiento ha dirigido á las Cortes una razonada exposición, demostrando los perjuicios que á nuestra región irrogaría el reestanco de la sal.

— El 29 de Enero último se inauguró con un espléndido *lunch*, al que asistieron personas caracterizadas en la jurisprudencia, en la corporación municipal y en la provincial, así como en la prensa y el arte, el café de Mendez-Núñez. Se han pronunciado excelentes discursos y cariñosos brindis, haciendo votos por la prosperidad de Galicia.

— También la Junta de Agricultura, Industria y Comercio ha elevado á las Cortes una exposición pidiendo que no se reestaque la sal, y el comisionado para presentarla es el diputado por Verín D. Castor García.

— Entre Orense y Ponferrada se ha establecido un servicio regular de diligencias, costando 120 reales el billete de interior.

— El ayuntamiento acordó la creación de una Academia de Música, en la que deben recibir educación todos los jóvenes que lo soliciten, y en la cual se organizará una banda que tendrá la obligación de amenizar los paseos públicos.

— La junta directiva del Liceo-recreo orensano acordó dar un baile de niños en sus espaciosos salones el jueves anterior al domingo de carnaval.

— El día 2 ha tomado posesión de su cargo el recientemente nombrado alcalde D. José Segundo Puga.

— A las once de la noche del 8 multitud de bombas de palenque anunciaron á los habitantes de esta capital la formación del nuevo Ministerio presidido por el Sr. Sagasta.

El Orfeón orensano se disponía á recorrer las calles de la población, pero se lo ha impedido una orden del inspector de orden público, Sr. Díez, quien á su vez la había recibido terminante del señor gobernador civil.

Pontevedra. Las clases pasivas de esta ciudad han cobrado la mensualidad del próximo pasado Enero.

— Por conducto de la Junta de Instrucción, se han remitido al señor gobernador civil de la provincia de Orense tres títulos de maestra, expedidos respectivamente á favor de doña Jacoba Díaz Vela, doña Socorro Garza Somoza y doña Pilar Veloso Gonzalez.

— Ha llegado á su posesión de Lourizan, acompañado de su familia, el Excmo. Sr. D. Eugenio Montero Ríos.

— La escuela de Artes y Oficios, establecida á expensas de la Diputación provincial, hállase frecuentada por ochenta y tres alumnos, pertenecientes todos á la clase artesana.

— En la tarde del 5 se ha desmoronado en Pontevedra un trozo de la muralla de la huerta próxima al callejón que parte de la calle de la Oliva á la Virgen del Camino, frente á la casa del señor Paz Regenjo.

— El público reclama del ayuntamiento una medida decisiva para que la carne que se viene expendiendo diariamente no sea tan mala como hasta aquí.

— Parece que el Sr. Somoza de la Peña, administrador de Pontevedra, estudia ciertas reformas, que sin duda alguna redundarán en beneficio público.

— Los temporales decrecen por fortuna en esta provincia, que, gracias á la Providencia, no han causado pérdidas sensibles, y todo se reduce á una prolongada paralización, que si bien es lamentable y se hace precaria para los pobres, no tiene ese acompañamiento de ruina con que se significan en otras provincias los temporales.

— Según escriben de Pontevedra, muy pronto se remitirán los diplomas y premios concedidos á los expositores en la Exposición celebrada en aquella capital.

— Doce son los expedientes de baja remitidos á la Administración económica de esta provincia, promovidos por otros tantos fabricantes de salazon de Marín, lo cual es una prueba más de la decadencia ó paralización de las industrias.

Puentedeume. El 31 del pasado volcó el coche que recorre el trayecto de Puentedeume á Betanzos, y viceversa, sin que por fortuna haya habido desgracias que lamentar. Según nos aseguran, el coche no tiene cabida más que para diez ó doce personas, y en el día mencionado llevaba lo ménos veinte.

Sante. Por efecto del derrumbamiento de una casa, perecieron entre sus ruinas una mujer de treinta años de edad y una niña de siete.

Santiago. El ayuntamiento aprobó la exposición contra el reestanco de la sal.

— En la noche del 7 se celebró una velada literaria en el Casino, á la que asistieron las familias de los socios.

— El consejo de Administración del ferro-carril compostelano anuncia para el día 6 de Marzo próximo la junta general de accionistas, que tendrá lugar en el domicilio social, Rua Nueva, 30.

— El claustro de la facultad de Medicina ha nombrado alumnos internos numerarios del Hospital clínico, previa oposición, á los señores siguientes: D. Ildefonso Sanz Domenech, D. Félix Lázaro Muriel, D. Arturo Lenzano Monjardín, D. Francisco Piñeiro Perez y D. Joaquin Castro Amor.

— El Sr. D. Antonio Bugallal, canónigo de la S. I. de Santiago, ha sido nombrado dean de la catedral de Lérida.

— La Sociedad Económica se ha reunido para tratar del dictamen sobre las Cajas de Ahorros escolares, el fomento del arbolado y dar cuenta del interrogatorio remitido por el señor ministro de Fomento, acerca del crédito agrícola.

— Se ha verificado el primer ejercicio de oposición á la plaza vacante de organista de la catedral.

— Llegó á esta ciudad, y tomó posesión de la cátedra de Disciplina eclesiástica, el profesor de esta Universidad D. Salvador Cuesta.

Serantes. El ayuntamiento ha elevado la dotación de 625 pesetas que tenía señalada la escuela completa de niños, á 825 pesetas que le corresponden según la ley y demás disposiciones vigentes, mereciendo la aprobación del Excmo. Sr. Rector del distrito.

Tuy. Parece que una de las causas que hasta ahora han impedido la aparición de *El Eco del Miño* es la de no haberse cumplido con los requisitos que marca la ley de imprenta acerca de la personalidad del editor, que no es vecino de Tuy.

Celebraremos su pronta reaparición.

Vigo. Ha llegado un vapor del cable, procedente de Malta, con objeto de reparar las averías que ha sufrido el que arranca de Vigo, interrumpido hace días.

— A *La Concordia* le ha dicho una persona facultativa que dos meses quizá no sea tiempo suficiente para reconstruir el derribado puente de Vide, en la vía férrea.

— Durante el mes de Enero entraron 114 buques en el puerto, siendo 5 de guerra, 38 mercantes extranjeros y 71 de cabotaje.

— Procedentes de Liverpool arribaron á este puerto los vapores *Valdés* y *Molinos*, para descargar el material que traían con destino al ferro-carril de Orense.

Villagarcía. Leemos en *El Comercio*, periódico de esta villa, que los temporales de los últimos días de Enero han producido estragos dignos de tenerse en cuenta, tales como la desaparición del firme de la calle Marina-Norte, la completa ruina de la tarjea de Santa Luisa y otros muchos de menor entidad. Por fortuna no hubieron de causar desgracias personales.

— La viruela ha invadido algunos pueblos de esta comarca, causando sensibles estragos, sobre todo en la población campesina.

Villanueva de Arosa. Según leemos en *La Voz de Arosa*, el ayuntamiento de esta villa pronto elevará á las Cortes una razonada exposición, solicitando que no se restablezca el estanco de la sal, y la modificación del actual sistema de encabezamiento con los pueblos, por considerar gravoso á los distritos rurales el tipo fijo general de un tanto por ciento por habitante.

ASTURIAS

Avilés. El día 7 se inauguraron las obras de este puerto, solemnizándose el acto con un banquete, al que asistieron ingenieros y otros funcionarios del ramo de obras públicas.

Dícese que hay el propósito de imprimir gran actividad á los trabajos.

Gijón. Como era de esperar del cariz que el tiempo ofrecía días pasados, ha recalado la mar de fuera del N.-N.-O. Tal anunciaban los vientos terrales que dominaron hasta ayer, no permitiendo que la mar recalase, según se presentía por los fuertes temporales que reinaron en las costas de Galicia y Portugal.

— El jueves 10 se representó en el teatro de Jovellanos el magnífico drama de D. José Echegaray, titulado *O locura ó santidad*, obra que hacía años no se había visto en esta población.

— No se tiene noticia de la embarcación *Nuestra Señora del Carmen*.

— La marejada del 31 de Enero ha causado algunos daños en los edificios del Natahoyo. Según nos dicen, ha socavado los cimientos de una de las casas, habiéndose caído una de las paredes y producido la alarma consiguiente entre aquellos vecinos, que desalojaron sus viviendas.

— El 2 del corriente tuvo lugar en las casas consistoriales el acto del sorteo, en medio de la mayor tranquilidad y del orden más completo. Escarapelas de todos colores y calidades lucía, después de las doce, en sus sombreros y monteras la juventud masculina de las inmediatas parroquias del concejo.

La plaza de la Constitución y sus avenidas, estuvieron con tal motivo muy animadas por efecto del bullicio de la machedumbre, que con sus cánticos y correspondientes *ixuxus*, á más de una madre habrán herido en lo íntimo del amor materno.

— En la calle del Marqués de Casa-Valdés ocurrió una catástrofe á causa de la explosión de cierta cantidad de dinamita que la viuda de Robles tenía en su establecimiento pirotécnico. Cuando ocurrió el suceso se hallaban dentro del edificio la propietaria, un hijo político, un nieto y un oficial; tres de estas personas fueron extraídas carbonizadas de entre los escombros; solamente al oficial se le extrajo con señales de vida, aunque falleció á las pocas horas.

Se ignora la causa de esta catástrofe.

— El ayuntamiento de Gijón ha acordado dar un voto de gracias al propietario mallorquín Sr. D. Juan Sureda Villalonga, por el cuidado con que atiende á la conservación y reparación de la celda que en la Cartuja de Valldemosa, en Mallorca, ocupó el insignie gijonés Jovellanos.

— El ayuntamiento de Gijón ha tomado un acuerdo del mayor interés, el de gestionar para la construcción del puerto de Santa Catalina en aquella concha, para lo cual ya ha nombrado la comisión respectiva. También ha nombrado otra para estudiar la traida de aguas de Llantones, cuya proposición se ha tomado en consideración por unanimidad.

Grado. El ayuntamiento ha solicitado del Excmo. Sr. Ministro de Fomento, la concesión de un apeadero en el barrio de Soto, en la línea del ferro-carril de Oviedo á Trubia.

Luanco. La lancha de Luanco que salió á la pesca días pasados, y cuyo paradero se ignoraba, se refugió en Salzones, salvándose allí de las furias del mar.

Oviedo. Ha sido remitido á la superioridad, para su aprobación, el expediente de expropiación de las fincas que han de ocuparse en el concejo de Gijón con las obras de la sección de carretera de Avilés á la citada villa, correspondiente á la de Rivadesella á Canero.

— El ingeniero jefe de obras públicas de la provincia ha remitido al gobierno civil, para la instrucción del expediente informativo que prescribe el reglamento de carreteras, el proyecto de la carretera de tercer orden de Pravia á Grullos, sección de Grullos á Peñanllán.

— Los claustros de la Universidad é Instituto de Oviedo, la Sociedad Económica de Amigos del País, la Academia de Bellas Artes y centros ó sociedades particulares, celebrarán reuniones con objeto de ponerse de acuerdo para resolver la forma en que todos han de contribuir á la celebración del centenario de Calderón.

— Se han declarado desiertas las oposiciones á las plazas de auxiliares del Instituto de Oviedo, por no haberse presentado ninguno opositor.

— Se ha dicho que D. Eduardo Ozores, médico de un pueblo cercano á Zaragoza, y enlazado con una estimable familia de Oviedo, había sido víctima de un atentado, si bien se encontraba más aliviado de la lesión que le habían inferido.

— Le han sido concedidos al Sr. D. Eduardo Castaño, vicepresidente de la Comisión provincial, los honores de jefe superior de Administración civil, libres de gastos.

— Por el gobierno de la provincia ha sido aprobado el plan de carreteras municipales del concejo de Tineo.

GALICIA

LA SIRENA

FÁBRICA DE CONSERVAS ALIMENTICIAS

Y ESCABECHES,

de Alonso é hijos.

Perdices y demas aves y carnes.—Salmon, sábalo, rodaballo y demas clases de pescados. En frutas extraídas y en alimbres hay surtido muy variado.—Escabeches: se preparan en latas del tamaño que se deseen avisando con tiempo oportuno.—En todo excelentes preparaciones y variadas á gusto del consumidor.

Arenal, 16, y Hospital, 10.—VIGO

COLEGIO PREPARATORIO

para las

CARRERAS DE LA ARMADA

ESTABLECIDO EN EL FERROL

bajo la direccion de D. Rafael de la Piñera y Perez.

Los alumnos de este Colegio son internos, semi-internos y externos. A instancia de personas interesadas se admiten alumnos para las carreras de Estado Mayor, Artillería é Ingenieros del Ejército. Constante aplicacion, moralidad y buenas formas sociales, son las condiciones que han de cumplir los alumnos en este Colegio; y á este fin dirigirá su Director sus cuidados y atencion.

PLATERÍA Y JOYERÍA

DE

ENRIQUE PEREZ

Premiado con medalla de plata en la Exposicion Regional de Pontevedra.

PUERTA DEL SOL, BAJO DEL TEATRO.—VIGO

TALLERES

Y FÁBRICA DE FUNDICION

DE CARRIL

ESTABLECIDA EN 1843

y premiada en varias Exposiciones.

Esta acreditada fábrica hace toda clase de maquinarias, tanto motriz como de aplicacion á diversas industrias.

Fundiciones de todas clases, como balcones, columnas, cocinas económicas y bombas de todas clases.

Maquinaria agrícola.—Obras ornamentales, como invernaderos, puertas de hierro y fuentes.

Sus especiales relaciones le permiten traer con economía y ventaja del extranjero material fijo y móvil para ferro-carriles y tranvías, encargándose del montaje.

Para detalles y precios á pié de fábrica ó en cualquier puerto de la Peninsula, dirigirse á los propietarios de la Fábrica de fundicion de Carril.

LA ACTIVIDAD

AGENCIA DE NEGOCIOS MATRICULADA

Direccion: Oliva, 3.—Pontevedra.

Su objeto es ocuparse de todo lo que pueda excusar falta de presentacion al individuo que tenga necesidad de ventilar un asunto fuera del domicilio.

Cuenta con corresponsales en España, Ultramar y Extranjero.

Contesta á correo vuelto, si las entradas y salidas del mismo lo permiten.

LOPE QUIAN

VIGO

Tanto en esta plaza como en las demas de España, Alemania, Bélgica, Inglaterra, Francia y Norte-América, se encarga de agenciar y terminar con la actividad y seriedad debidas cualquier comision que se le confie, para cuyo efecto cuenta con numerosas relaciones mercantiles.

LA ABUNDANCIA FÁBRICA DE JABON DURO

de Rosalino Jamardo.

Jabon pinta sevillana. Jabon pinta gallega. Jabon pinta azul. Jabon pinta encarnada.

CALLE DEL PRÍNCIPE.—VIGO

LA ESPIGA

PREMIADA CON MEDALLA DE PLATA

Almidones superiores, sueltos y en paquetes, á 34 y 36 rs. arroba. Polvos extrafinos para el cutis, á 18 rs. caja de seis paquetes.

Extracto de maiz, con la marca de fábrica Maizela, para alimento de niños y personas débiles, á 3 reales libra. Harina, para alimentos de ganados, á 9 reales arroba.

Por partida, á precios más arreglados. Los pedidos, á D. Francisco Curbera, Arenal, núm. 16.—Vigo.

COMPañIA

de los ferro-carriles

DE MEDINA DEL CAMPO Á ZAMORA

Y DE ORENSE Á VIGO

Los señores poseedores de acciones y obligaciones de esta Compañia pueden servirse pasar, desde el día 20 del corriente de 9 á 12 de la mañana, á estas oficinas, calle del Palau, núm. 4, principal, á fin de recoger las facturas para el cobro del cupon núm. 2 de las obligaciones y el segundo dividendo activo de las acciones; habiéndose señalado los lunes, miércoles y viernes de cada semana, de 9 á 11 de la mañana, á contar desde el día 1.º de Enero próximo, para el pago de las acciones; y los martes, jueves y sábados, á la misma hora, para el pago de las obligaciones.

Barcelona 17 de Diciembre de 1880.—P. A. del C. A. El secretario, Pedro Armengol y Cornet.

FOLLAS NOVAS

VERSOS EN GALLEGO

DE ROSALÍA CASTRO DE MURGUIA

PRECEDIDO DE UN PRÓLOGO

POR EMILIO CASTELAR

En el notable libro, cuya aparicion anunciamos, termina y completa su autora la obra patriótica, con tanta fortuna iniciada en sus cantares gallegos y con tan feliz éxito coronados.

Follas Novas es tambien un libro del pais. Está escrito en nuestro dulcísimo dialecto, é inspirado en un acendrado cariño al suelo y á las cosas de Galicia. Contiene multitud de poesias, desconocidas en su totalidad del público, agrupadas en cinco libros titulados: I. Vaguedás.—II. D'o intimo.—III. Varia.—IV. cousas d'a terra.—V. As viudas d'os vivos e as viudas d'os mortos.

Forma un precioso tomo de más de 300 páginas en 4.º frances, magnifico papel satinado y esmerada impresion, editado por La Propaganda Literaria de la Habana.

PRECIO EN TODA ESPAÑA, FRANCO DE PORTE, 6 PESETAS

Los suscritores á LA ILUSTRACION GALLEGA Y ASTURIANA lo obtendrán, previa la presentacion del recibo, por CINCO PESETAS, siempre que el pedido lo hagan directamente á esta Empresa, acompañado de su importe en libranzas del Giro Mutuo ó sellos de correo, calle del Leon, núm. 12, principal, Madrid.—Cuando venga por conducto de los agentes, éstos fijarán el precio segun sus costos y paises.

LA ILUSTRACION GALLEGA Y ASTURIANA

REDACCION Y ADMINISTRACION:

MADRID.—CALLE DE LEON, 12, PRINCIPAL

PROPIETARIO

ADMINISTRADOR

D. ALEJANDRO CHAO

D. LUIS TABOADA

AÑO III.—1881

El objeto de este periódico no es sólo registrar en sus páginas, de un modo imperdurable, con la pluma y el lápiz, el pasado y el presente de las dos provincias hermanas, su historia, sus monumentos, sus costumbres, etc. si que tambien estudiar y promover las reformas que su situacion exige y el desenvolvimiento de su riqueza. Obra casi exclusiva de hijos suyos, será testimonio de la cultura de esta generacion. Y, extendiendo nuestra solicitud á los asturianos y gallegos que han vivido y los que hoy viven en lejanos paises fecundándolos con su trabajo, nos proponemos tambien dar á conocer á los que en ellos se hayan distinguido, y defender desde sus columnas los derechos y los intereses de cuantos los vean desconocidos y atropellados; á cuyo efecto reclamamos la cooperacion de todos nuestros compatriotas, sin más limitacion que los fueros de la verdad y el decoro, pues LA ILUSTRACION es un palenque neutral, abierto á todas las opiniones expuestas con el respeto que el público merece. En resumen, nuestra revista será el eco de Europa en América, y de América en Europa.

En 1881 se aumentan cuatro páginas para ampliar ciertas secciones, dar mayor número de noticias regionales, un guia del viajero en Asturias y Galicia, anuncios, etc.: y los que anticipen el importe de la suscripcion de un año recibirán de regalo los planos geográficos de las cinco provincias, los más perfectos que hoy existen, estampados á varias tintas.

CONDICIONES MATERIALES

LA ILUSTRACION GALLEGA Y ASTURIANA se publica los días 8, 18 y 28 de cada mes, en 16 páginas, fólío mayor, ilustrada con magníficos grabados, y al final de cada año se publicará la lista de los señores suscritores de Europa y América.

Las personas que deseen suscribirse á LA ILUSTRACION en poblaciones importantes no indicadas en la lista final, podrán obtener gratis una coleccion de este periódico si proporcionan diez suscripciones é incluyen el importe de las mismas, aunque sean de sólo un trimestre.

Puede hacerse la suscripcion tambien directamente, acompañando su importe en letras del Giro Mutuo, efectos de fácil cobro ó sellos de franqueo (certificando en este caso la carta) á la orden del Administrador de LA ILUSTRACION GALLEGA Y ASTURIANA.

Se envia un número gratis de muestra á quien lo pida por medio de carta.

PRECIOS DE SUSCRICION

Table with columns: PAGO ADELANTADO POR, TRIMESTRE, SEMESTRE, AÑO. Rows: España y Portugal, Cuba y Puerto-Rico, Filipinas, Paises de Europa comprendidos en la Union Postal.

En los demas paises de América fijarán el precio los Agentes con arreglo á las fluctuaciones de los cambios sobre Europa.

EMILIO VALVERDE Y ALVAREZ

CENTRO GENERAL

DE

VENTA Y SUSCRICION DE SUS OBRAS

Costanilla de la Veterinaria, 8, 2.º Madrid.

CATÁLOGO DE LAS OBRAS PUBLICADAS

Ptas. Cts.

Table listing books and their prices: Tratado de dibujo topográfico, Mapas de distritos militares, En cartera, Pegados en tela y barnizados, Mapas de España y Portugal, En cartera y acompañados de una descripción completa de la Peninsula.

NOTA. Todas estas obras se sirven inmediatamente de recibirse el pedido, sea cual fuere este, haciéndose á los señores libreros las rebajas establecidas con los corresponsales de la casa, segun que las tomen al contado ó en comision.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE DINAMITA

Fábrica en Galdácano, cerca de Bilbao, y en Trafaria, cerca de Lisboa.

Esta Sociedad, única autorizada legalmente para fabricar la dinamita en España, por el privilegio que posee de su inventor D. A. Nobel, y bajo su direccion, tiene la satisfaccion de anunciar á los consumidores de sus productos que los precios de éstos, franco de todo gasto en los depósitos, incluso porte y embalaje, son los siguientes:

Goma explosiva, á 24 rs. el kilogramo.—Dinamita, núm. 1.º, á 21 id., id., y dinamita núm. 3.º, á 13 idem, id.

Con descuento de 3 por 100 en los pedidos de 500 á 1.000 kilogs., y el de 10 por 100, en los de 1.000 kilogramos en adelante.

Cápsulas sencillas, á 10 rs. el ciento.—Id. dobles, á 14 id., id.—Id. triples, á 18 id., id.

Todos los productos, llevan la marca Alfred Nobel.

Los pedidos se dirigirán al domicilio social de la Compañia, Loteria, núms. 8 y 9, en Bilbao.

ASTURIAS

EL CARBAYON

Periódico de intereses morales y materiales,

NOTICIAS Y ANUNCIOS

Esta publicacion ha procurado constantemente mejorar sus condiciones materiales, y nuestros paisanos han premiado estos esfuerzos aumentando considerablemente el número de lectores de nuestro modesto periódico.

Desde el 1.º de Enero de 1881, El Carbayon se publicará los martes, jueves y sábados.

PRECIOS

Oviedo.—Un mes, 3 reales; un trimestre, 9; un año, 36.

Ultramar y Extranjero.—Un año, 80 reales.

Los pedidos se dirigirán á la Administracion, plaza de la Catedral, núm. 9, Oviedo.

LA ASTURIANA

GRAN FÁBRICA DE CHOCOLATE

Movida al vapor.

de Acebal y Hermano.

Oviedo.

Esta fábrica ha sido la primera que se estableció en esta capital, y sus chocolates gozan justo renombre, pues han sido premiados en cuantas Exposiciones se han presentado, mereciendo la gran medalla de plata en la última Exposicion de Paris.

Las clases de chocolates que se elaboran son de 4 á 14 reales libra, y se expenden en los principales comercios de ultramarinos, y por mayor en la misma fábrica, calle de la Vega, núm. 6.

AGENCIA-MUÑOZ

Cimadevilla, núm. 1.—Oviedo.

Comision de todas clases.—Compra y venta de valores del Estado.—Cobro de intereses en la Caja general de Depósitos.—Representacion de Ayuntamientos.—Cumplimiento de exhortos.—Centro consultivo forense en cuestiones civiles, criminales y administrativas.—Centro de la Propiedad.—Compra, venta y administracion de fincas.—Gestion en el Tribunal de Cuentas y Centros Administrativos.—Comisiones de cualquier índole para Francia, Inglaterra y Roma.—Id. para la América del Sur.

GRAN FÁBRICA

DE CHOCOLATES AL VAPOR

de D. Antonio María Fernandez.

Sita en la carretera de Santa Susana.

Depósito general, calle de la Rua, 3.

OVIEDO

BAÑOS DE FUENTESANTA

DE BUYÉRES DE NAVA

ASTURIAS

TEMPORADA OFICIAL:

desde el 15 de Junio al 30 de Setiembre.

Este antiguo y acreditado establecimiento está situado en un ameno y pintoresco valle, á 6 leguas de Oviedo, llegando la carretera hasta la misma casa de baños.

Se aplican con éxito estas aguas en las enfermedades cutáneas, en las escrófulas, anginas, catarros crónicos, corizas é irritaciones de las mucosas, en las dispesias, gastralgias, infartos del hígado, cistitis y metritis crónicas, en el reumatismo, clorosis, anemia, sífilis, leucorrea, oftalmias, úlceras, y otras enfermedades dependientes del vicio herpético ó es crolusoso.

La fonda se halla situada en la misma casa de los baños, y tiene servicio de 1.ª clase á 26 reales diarios; de 2.ª á 16 reales, y de 3.ª á 10 reales: comprendiéndose en estos precios la habitacion, cama, comida y asistencia.

Tambien se alquilan habitaciones por 4 y 6 reales diarios, con ropas y asistencia á los que quieran comer por su cuenta.

Hay correo y coche diario, y Misa en la capilla de la casa los días festivos.

El médico director de este establecimiento, D. Enrique Doz, reside fuera de la temporada balnearia en Oviedo, calle de Santo Domingo, 20, y el propietario, Plaza de la Constitucion, 5.

ESCUELA DE COMERCIO

CAMPOMANES, 17.—OVIEDO.

Siguen abiertas las matriculas de los estudios que deberán hacerse con arreglo á la distribucion siguiente:

Primer curso: Caligrafía.—Letra Española, Francesa, Inglesa y adorno.—Gramática Castellana.—Aritmética Mercantil.—Geografía.—Dibujo Lineal y Natural.

Segundo curso: Teneduría de libros (partida simple y partida doble) adaptadas á todos los ramos de la Industria, Comercio y Administracion.—Lengua Francesa.—Lengua Inglesa.—Legislacion Mercantil.

Los brillantes resultados obtenidos en los cinco años que me consagro á la enseñanza de los conocimientos mercantiles, los excelentes profesores que han de compartir sus tareas en este Centro de enseñanza y los elementos y condiciones de que se dispone en el nuevo local, deben ser suficiente garantía á los que me honren con su asistencia.—El director, Emilio Márquez Gonzalez.